

DEIA- 10 DE JULIO DE 2007

<http://www.deia.com/es/impresas/2007/07/10/bizkaia/kultura/380669.php>

Por la senda roja

El recorrido de un periodista polaco hace un siglo sirve de base de una curiosa ruta turística e histórica en Arrigorriaga

Se trata de una visión amena y fresca de la Historia del municipio y del País Vasco

Un actor emula episodios históricos en la inauguración de la ruta “El secreto de las piedras rojas”, hace unos días, en Arrigorriaga
Cristina Martínez

BILBAO. Entre las múltiples opciones de tiempo libre que se despliegan ante nosotros en verano, la localidad vizcaina de Arrigorriaga nos ofrece una curiosa e interesante, con la que divertimos y aprendemos: “El secreto de las piedras rojas”, ruta turística pionera, que recorre la Historia vasca, desde la Batalla de Padura hasta el origen del euskera o la mitología y la industrialización, a través de ocho etapas a desarrollar en este emblemático pueblo, cuyo nombre da lugar a la ruta (harri gorriak).

El recorrido, que es gratuito, se inauguró el pasado 30 de junio, en un acto festivo abierto a oriundos y visitantes, que pudieron disfrutar de la narración de actores y actrices caracterizados. Los interesados contarán, hasta el próximo 31 de octubre, con un atractivo cómic que relata la historia de esas piedras llenas de secretos, así como una audioguía que les acompañará en este singular periplo. “Estamos encantados”, afirma el alcalde, Alberto Ruiz de Azua, “tenemos cantidad de llamadas para organizar visitas guiadas de grupos”.

El Ayuntamiento de Arrigorriaga ha tenido una iniciativa sin duda ambiciosa, y con vocación de perdurar en el tiempo, si bien Ruiz de Azua afirma, humilde, que “no hemos sido pretenciosos”. Con todo, al Consistorio le gustaría lograr que este programa “dinamice nuestra vida social, que venda marca, pueblo, más allá de nuestros límites”.

El escritor José Luis Urrutia, responsable de los textos del cómic y de las audio-guías, nos asegura, muy satisfecho de los resultados, que “el Ayuntamiento ha contado con profesionales de nivel, desde Kepa Kuetto (voz en off en programas como La mirada mágica), el músico Iban Koterón o el dibujante Javi Kintana”. Urrutia está encantado con la experiencia de haber redactado para dos formatos tan diferentes, como son las reseñas históricas de las audio-guías y los escuetos textos del cómic, trabajo que, aunque “ha sido durillo, también ha sido amable, muy bonito”.

A Urrutia le propusieron este proyecto fraguado hace más de 6 años, para el que el Ayuntamiento vizcaino ha contado con la empresa Lautso, organizadora de montajes y eventos. El escritor dice haber disfrutado de un trabajo en equipo, realizado “en constante comunicación con el dibujante, el historiador, los maquetadores, el

técnico de sonido... Ha sido una labormuyprofesional, con revisiones constantes, y rectificaciones sin enfados, durante ocho meses.Ha sido un producto mimado”, valora.

José Luis dice haber refrescado conocimientos históricos y que se ha adentrado por la “historia de las creencias de nuestros ancestros, como las visitas de Mari al Anboto o el euskera hablado en el paraíso”, nos cuenta. Historias narradas en las audio-guías, entre otros, por Kepa Kueto. Además, contienen música original, compuesta para esta ruta por conocidos músicos, como IbonKoteron, Joselu Angulo, Rubén Isasi o Roberto Sánchez, así como numerosos efectos especiales. En el caso del cómic, dibujado por Kintana, está disponible en euskera, castellano e inglés. “Esta ruta aporta una visión de Arrigorriaga y del País Vasco peculiar y amena, es fresca”, invita Urrutia.

HISTORIA Y POTE La ruta de “El secreto...” consiste en aproximadamente un kilómetro y medio de trayecto, atravesando lugares significativos del municipio, con el eje de la Batalla de Padura. El inicio del mismo se sitúa en dicho enfrentamiento, que al parecer marcó el nacimiento del Señorío de Bizkaia, en el año 888. La visión de este recorrido se basa en la mirada de un periodista polaco que, a principios de los años 30 del siglo pasado, realizó esta misma ruta. Y, si aprender curiosidades históricas alimenta el espíritu, los participantes por este sendero podrán canjear en cualquiera de los bares de la localidad un vale por un pintxo y una consumición, que será entregado al comienzo de la visita.

DIARIO DE NOTICIAS DE ÁLAVA- 10 DE JULIO DE 2007

Por la senda roja

El recorrido de un periodista polaco hace un siglo sirve de base de una curiosa ruta turística e histórica en Arrigorriaga

Se trata de una visión amena y fresca de la Historia delmunicipio y del País Vasco

Cristina Martínez

BILBAO. Entre las múltiples opciones de tiempo libre que se despliegan ante nosotros en verano, la localidad vizcaina de Arrigorriaga nos ofrece una curiosa e interesante, con la que divertinos y aprender: “El secreto de las piedras rojas”, ruta turística pionera, que recorre la Historia vasca, desde la Batalla de Padura hasta el origen del euskera o la mitología y la industrialización, a través de ocho etapas a desarrollar en este emblemático pueblo, cuyo nombre da lugar a la ruta (harri gorriak).

El recorrido, que es gratuito, se inauguró el pasado 30 de junio, en un acto festivo abierto a oriundos y visitantes, que pudieron disfrutar de la narración de actores y actrices caracterizados. Los interesados

contarán, hasta el próximo 31 de octubre, con un atractivo cómic que relata la historia de esas piedras llenas de secretos, así como una audioguía que les acompañará en este singular periplo. “Estamos encantados”, afirma el alcalde, Alberto Ruiz de Azua, “tenemos cantidad de llamadas para organizar visitas guiadas de grupos”. El Ayuntamiento de Arrigorriaga ha tenido una iniciativa sin duda ambiciosa, y con vocación de perdurar en el tiempo, si bien Ruiz de Azua afirma, humilde, que “no hemos sido pretenciosos”. Con todo, al Consistorio le gustaría lograr que este programa “dinamice nuestra vida social, que venda marca, pueblo, más allá de nuestros límites”. El escritor José Luis Urrutia, responsable de los textos del cómic y de las audio-guías, nos asegura, muy satisfecho de los resultados, que “el Ayuntamiento ha contado con profesionales de nivel, desde Kepa Kueto (voz en off en programas como La mirada mágica), el músico IbanKoteron o el dibujante Javi Kintana”. Urrutia está encantado con la experiencia de haber redactado para dos formatos tan diferentes, como son las reseñas históricas de las audio-guías y los escuetos textos del cómic, trabajo que, aunque “ha sido durillo, también ha sido amable, muy bonito”.

A Urrutia le propusieron este proyecto fraguado hace más de 6 años, para el que el Ayuntamiento vizcaino ha contado con la empresa Lautso, organizadora de montajes y eventos. El escritor dice haber disfrutado de un trabajo en equipo, realizado “en constante comunicación con el dibujante, el historiador, los maquettadores, el técnico de sonido... Ha sido una labor muy profesional, con revisiones constantes, y rectificaciones sin enfados, durante ocho meses. Ha sido un producto mimado”, valora.

José Luis dice haber refrescado conocimientos históricos y que se ha adentrado por la “historia de las creencias de nuestros ancestros, como las visitas de Mari al Anboto o el euskera hablado en el paraíso”, nos cuenta. Historias narradas en las audio-guías, entre otros, por Kepa Kueto. Además, contienen música original, compuesta para esta ruta por conocidos músicos, como IbanKoteron, Joselu Angulo, Rubén Isasi o Roberto Sánchez, así como numerosos efectos especiales. En el caso del cómic, dibujado por Kintana, está disponible en euskera, castellano e inglés. “Esta ruta aporta una visión de Arrigorriaga y del País Vasco peculiar y amena, es fresca”, invita Urrutia.

HISTORIA Y POTE La ruta de “El secreto...” consiste en aproximadamente un kilómetro y medio de trayecto, atravesando lugares significativos del municipio, con el eje de la Batalla de Padura. El inicio del mismo se sitúa en dicho enfrentamiento, que al parecer marcó el nacimiento del Señorío de Bizkaia, en el año 888. La visión de este recorrido se basa en la mirada de un periodista polaco que, a principios de los años 30 del siglo pasado, realizó esta misma ruta. Y, si aprender curiosidades históricas alimenta el espíritu, los participantes por este sendero podrán canjear en cualquiera de los bares de la localidad un vale por un pintxo y una consumición, que será entregado al comienzo de la visita.